РЕЦЕНЗИЯ

от проф. дфн Димитър Веселинов Димитров,
Софийски университет „Св. Климент Охридски“

върху дисертационен труд на тема

“Integrating Applied Linguistics Approaches and Modern Competences in the ESP Courses for Students of Agricultural Science and Arts (Интегриране на модели от приложната лингвистика и съвременни умения в програмата на специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства)“

за придобиване на образователната и научна степен ‘доктор’
в област на висше образование 2. Хуманитарни науки,
по професионално направление 2.1. Филология,
научна специалност „Германски езици (английски език)

с кандидат Бардха Хашим Гаши (Албания)

от докторска програма „Германски езици (английски и немски език)“

с научен ръководител проф. д-р Дияна Янкова (Нов български университет)

1. Общо описание на представените за рецензиране материали на докторанта

Със заповед № 3 РК-178 от 27.04.2020 г. на Ректора на Нов български университет съм определен за член на научното жури за осигуряване на процедура за защита на дисертационен труд на тема „Integrating Applied Linguistics Approaches and Modern Competences in the ESP Courses for Students of Agricultural Science and Arts (Интегриране на модели от приложната

лингвистика и съвременни умения в програмата на специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства)“ за придобиване на образователната и научна степен ‘доктор’ в област 2. Хуманитарни науки на висше образование, професионално направление 2.1. Филология, докторска програма „Германски езици (английски и немски език)“, научна специалност „Германски езици (английски)“. Струва ми се, че преводът на български език на заглавието на дисертационния труд, включен в заповедта на Ректора на Нов български университет по дадената процедура, би трябвало да се търси по-скоро в посока на интегриране на приложно-лингвистични подходи със съвременния компетентностен метод в специализираните курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства. Според мен не е логично да се интегрират подходи с умения, тъй като подходите са насочени именно към формиране на конкретни умения, но по процедурни причини ще използвам официално предоставения ми превод.

Автор на депозирания за рецензиране дисертационен труд е Бардха Хашим Гаши – докторант на самостоятелна подготовка към Департамента за чужди езици и култури на Нов български университет – София с научен ръководител проф. д-р Дияна Янкова (Нов български университет).

Представен е комплект материали на електронен носител, съдържащ дисертационен труд, автореферат, списък с публикации по темата на докторантурата. От приложените публикационни документи не мога да се произнеса дали докторантът Бардха Хашим Гаши покрива минималните национални изисквания за образователната и научна степен ‘доктор’.

2. Кратки биографични данни за докторанта

Бардха Хашим Гаши е бакалавър (2004–2008) по английски език и литература от Университета в Прищина (Косово) и магистър по Методика на обучението по английски език: английски за специфични цели (2011–2013) от Югоизточния европейски университет в Тетово (Северна Македония). Докторант е в Нов български университет от 2016 г. в Департамента за чужди езици и култури на същия университет с научен ръководител проф. д-р Дияна Янкова.

3. Актуалност на тематиката

Изборът на темата "Integrating Applied Linguistics Approaches and Modern Competences in the ESP Courses for Students of Agricultural Science and Arts (Интегриране на модели от приложната лингвистика и съвременни умения в програмата на специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства)" е насочен към разработването на актуален проблем с практическо значение за развитието и оптимизирането на специализираното обучение по английски език..

4. Познаване на проблематиката

Докторантът Бардха Хашим Гаши се е справила със задачите, поставени от научния ръководител проф. д-р Дияна Янкова. Успяла е да проведе съответното изследване върху различните аспекти на процеса по интегриране на лингводидактически модели от съвременната приложната лингвистика за формиране на адекватни компетентности в процеса на специализираното обучение на студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства.

5. Методика на изследването

Използваната в разработката на дисертационния труд методика на изследване позволява на докторанта Бардха Хашим Гаши да реализира поставените от научния ръководител цели и задачи, съгласно приетата теоретична рамка. Приложени са методът „case study (анализ на конкретен случай)“ за проучване на ефикасността на „курс по английски език за специални цели“, методът на „интервюта със студенти“, методът на „наблюдения и анализ на структурата и съдържанието на ESP курсове“ и др. Данните по дисертационния труд „са събрани от студенти от Факултета по изкуствата и от Селскостопанския факултет към Университета „Хаджи Зека“ чрез онлайн проучване чрез класна стая в *Google*“.

6. Характеристика и оценка на дисертационния труд

Дисертационният труд е в обем от 233 (XIX–204) страници, които се разпределят по следния начин: 19 страници – обяснителен предговор, шест глави основен текст, в който е включено и заключението (с. 1–183), библиография (с. 184–191) с представителен брой заглавия на консултирани изследвания и приложения (с. 192–204). Обемът на дисертационния труд е достатъчен и позволява на докторанта да разглежда обстойно проблема за “Integrating Applied Linguistics Approaches and Modern Competences in the ESP Courses for Students of Agricultural Science and Arts (Интегриране на модели от приложната лингвистика и съвременни умения в програмата на специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства)“. В първата глава докторантът Бардха Хашим Гаши е представила теоретичната рамка на своето изследване. Във втората глава на

дисертационния труд е направен преглед на литературата по проблематиката, разглеждана в тази разработка. Третата глава е посветена на представяне на изследователските методики, които се прилагат в процеса на разработка на дисертационната проблематика, представен е изследователски план и съответен методологически инструментариум за осъществяване на задачите от този план. Четвъртата глава съдържа събраните по експериментален път данни и съответните интерпретационни елементи.

7. Приноси и значимост на разработката за науката и практиката

Изследването на докторанта Бардха Хашим Гаши представлява аспектуално изследване върху проблема за системното и поетапно интегриране на модели от приложната лингвистика за изграждане на умения, съобразени с предизвикателството на настоящето време, върху анализ на резултатите от теренно проучване за ефикасността и начина на функциониране на конкретна академична програма за специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства.

8. Автореферат

Авторефератът представя основните моменти, разработени в дисертационни труд.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

Анализът на рецензирания дисертационен труд показва, че докторантът Бардха Хашим Гаши притежава необходимите теоретични знания и съответни професионални умения за разработване на изследване върху интегрирането на приложно-лингвистични подходи със съвременния компетентностен подход.

В заключение, всичко изложено по-горе ми дава достатъчно основание и увереност да препоръчам на уважаемото научно жури да даде положителна оценка на дисертацията "Integrating Applied Linguistics Approaches and Modern Competences in the ESP Courses for Students of Agricultural Science and Arts (Интегриране на модели от приложната лингвистика и съвременни умения в програмата на специализирани курсове за студенти в областта на селскостопанските науки и изкуства)" и да присъди на Бардха Хашим Гаши образователната и научна степен 'доктор' в професионално направление 2.1. Филология, научна специалност Германски езици (английски език).

22.06.2020 г. Рецензент:

(проф. дфн Димитър Димитров)